

Soins de Santé

Circulaire OA n° 2022/281 du 28 juillet 2022

39/514

En vigueur à partir du 18 juillet 2022

Intervention pour les dispensateurs de soins pour l'administration de vaccins COVID, dans le cadre d'une campagne organisée par les Communautés

Dans le cadre de la gestion de la pandémie Covid, la vaccination d'une partie aussi grande que possible de la population via les campagnes de vaccinations organisées par les Communautés est un élément essentiel de la stratégie. Dans les premières phases, ces vaccinations ont été exécutées pour l'essentiel dans les centres de vaccination mis en place à cet effet, et financées via ces centres de vaccinations.

Dans les phases prochaines de la vaccination, **à partir du 18 juillet 2022**, toujours dans le cadre de campagnes organisées par les Communautés, il est proposé de mobiliser les dispensateurs de soins de première ligne et de prévoir pour ces dispensateurs de soins l'instauration d'honoraires pour la préparation, la délivrance et l'administration de vaccins Covid, et ce dans le cadre de l'assurance maladie obligatoire.

Les dispensateurs de soins de première ligne sont les médecins, les infirmiers et les pharmaciens. Afin de permettre aux pharmaciens de prescrire et d'administrer les vaccins Covid (et si nécessaire, de l'adrénaline) et de procéder à la préparation des vaccins, la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée du 10 mai 2015, a été modifiée précédemment.

Les vaccins seront fournis aux pharmaciens par les Communautés. Les pharmaciens fournissant des vaccins Covid aux médecins et aux infirmiers leur fourniront des vaccins unidoses prêts à être administrés.

Les vaccins doivent être prescrits :

- soit via une prescription de groupe par un médecin ;
- soit individuellement à un patient par un médecin ou un pharmacien qui exerce l'art pharmaceutique au sein d'une officine pharmaceutique ouverte au public et pour autant que le vaccin soit administré immédiatement dans la pharmacie où la prescription et la délivrance ont été effectuées.

Dans le cas où un vaccin préparé par un pharmacien est fourni à un médecin ou à un infirmier, il faudra veiller à ce que les données nécessaires à l'identification du patient soient communiquées au pharmacien par le dispensateur de soins venant chercher le vaccin préparé afin que celui-ci puisse facturer les prestations pour le patient concerné.

Le modèle proposé exclut le cumul d'honoraires spécifiques pour la vaccination avec l'honoraire d'une autre prestation.

Si la vaccination contre la covid-19 a lieu pendant une séance de soins infirmier ou pendant une consultation au cabinet ou une visite du médecin, planifiée pour d'autres raisons, les honoraires de ces autres prestations peuvent être facturés, mais pas l'honoraire spécifique pour la vaccination.

Le montant des honoraires spécifiques est calculé sur base de la durée moyenne de la réparation et/ou de la vaccination en elle-même, proportionnellement à l'honoraire pour une consultation "classique" :

- L'honoraire pour la **préparation et**, le cas échéant, la **délivrance** dans une officine ouverte au public de vaccins Covid ou la livraison de vaccins contre la COVID aux infirmiers ou aux médecins s'élève à **3,22 euros**.
- L'honoraire pour l'**administration** d'un vaccin Covid à un bénéficiaire, que ce soit par un pharmacien, par un infirmier ou par un médecin s'élève à **15,5 euros**.

En ce qui concerne l'impact budgétaire, sur base d'une proportion de 20 % des vaccinations via les dispensateurs de soins de première ligne, càd $20\% \times 7,1$ millions de 2^{èmes} boosters = 1,42 mio de vaccins à préparer et à administrer, celui-ci s'élève à 26,6 millions d'euros.

Le Fonctionnaire Dirigeant ff.,

J. Coenegrachts
Directeur général a.i.

Annexes :

[Ontwerp KB Vaccinatie COVID. Projet AR Vaccination COVID](#)

| KONINKRIJK BELGIE | ROYAUME DE BELGIQUE |
|---|---|
| <u>FEDERALE OVERHEIDSDIENST</u> <u>SOCIALE ZEKERHEID</u> | <u>SERVICE PUBLIC FEDERAL</u> <u>SECURITE SOCIALE</u> |
| - Koninklijk besluit tot vaststelling van de honoraria voor de bereiding, levering en toediening van Covid-vaccins. | - Arrêté royal visant l'instauration d'honoraires pour la préparation, la délivrance et l'administration de vaccins Covid. |
| FILIP, Koning der Belgen, | PHILIPPE, Roi des Belges, |
| Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet. | A tous, présents et à venir, Salut. |
| Gelet op de wet van 13 juni 2021 houdende maatregelen ter beheersing van de COVID-19-pandemie en andere dringende maatregelen in het domein van de gezondheidszorg, artikel 42; | Vu la loi du 13 juin 2021 portant des mesures de gestion de la pandémie COVID-19 et d'autres mesures urgentes dans le domaine des soins de santé, l'article 42 ; |
| Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op xxx 2022, met toepassing van artikel 51, eerste lid, van de wet van 13 juni 2021 houdende maatregelen ter beheersing van de COVID-19-pandemie en andere dringende maatregelen in het domein van de gezondheidszorg; | Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le xx xxx 2022 en application de l'article 51, alinéa 1 ^{er} , de la loi du 13 juin 2021 portant des mesures de gestion de la pandémie COVID-19 et d'autres mesures urgentes dans le domaine des soins de santé ; |
| Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op xx XXX 2022 met toepassing van artikel 51, eerste lid, van de wet van 13 juni 2021 houdende maatregelen ter beheersing van de COVID-19-pandemie en andere dringende maatregelen in het domein van de gezondheidszorg; | Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné le xx xxx 2022 en application de l'article 51, alinéa 1 ^{er} , de la loi du 13 juin 2021 portant des mesures de gestion de la pandémie COVID-19 et d'autres mesures urgentes dans le domaine des soins de santé ; |
| Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op xxx; | Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le xxx ; |
| Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van xxxx; | Vu l'accord de la secrétaire d'État au Budget, donné le xxx ; |
| Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1; | Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1 ^{er} ; |
| Gelet op de dringende noodzakelijkheid; | Vu l'urgence ; |
| Overwegende dat de evolutie van de pandemie een snelle inzet van een nieuwe fase van vaccinatie vereist; | Considérant que l'évolution de la pandémie requiert un déploiement rapide d'une nouvelle phase de vaccination ; |
| Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers, | Sur la proposition du Ministre des Affaires Sociales et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil, |
| Hebben wij besloten en besluiten wij: | Nous avons arrêté et arrêtons: |
| Hoofdstuk 1. - Definities | Chapitre 1. - Définitions |
| Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder: | Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par : |



| | |
|--|---|
| 1° "Covid-vaccin": vaccin alleen vergund voor de profylaxe van het SARS-CoV-2 coronavirus; | 1° « vaccin Covid » : vaccin autorisé uniquement pour la prophylaxie du coronavirus SARS-CoV-2 ; |
| 2° "vaccinvoorbereiding": bereiding uit injectieflacons met meerdere doses van vaccins met één dosis klaar voor toediening in de apotheek of een andere plaats van inenting; | 2° « préparation des vaccins » : préparation, à partir de flacons multidoses, de vaccins unidoses prêts à être administrés, pour une administration dans la pharmacie ou dans un autre lieu d'inoculation ; |
| 3° "apotheker": ieder persoon die houder is van het diploma van apotheker en die gemachtigd is om de artsnijbereidkunde uit te oefenen in de zin van artikel 6 van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, en die zijn beroep daadwerkelijk uitoefent in een apotheek opengesteld voor het publiek of in een andere instelling waar een apotheek toegelaten is, met uitzondering van een ziekenhuisapotheek, hetzij als apotheker-titularis, hetzij als adjunct-apotheker, hetzij als apotheker-ervanger; | 3° « pharmacien » : toute personne porteuse du diplôme de pharmacien et qui est habilitée à exercer l'art pharmaceutique aux termes de l'article 6 de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé, et qui exerce effectivement sa profession dans une pharmacie ouverte au public ou dans une autre institution où une pharmacie est autorisée, à l'exception d'une pharmacie hospitalière, soit comme pharmacien titulaire, soit comme pharmacien adjoint, soit comme pharmacien remplaçant ; |
| 4° "Georganiseerd vaccinatiemoment": elke vaccinatie in het kader van een door de gemeenschappen georganiseerde vaccinatiecampagne, in de eigen praktijk of bij de patiënt thuis, met uitsluiting van collectieve vaccinaties in onder meer zorginstellingen, residentiële collectiviteiten, gemeentes, scholen, eerstelijnszones, vaccinatiecentra, arbeidsgeneeskundige diensten. | 4° « Moment de vaccination organisé » : toute vaccination dans le cadre d'une campagne de vaccination organisée par les communautés, dans la pratique propre ou chez le patient à domicile à l'exception des vaccinations collectives entre autres dans les établissements de soins, les communautés résidentielles, les communes, les écoles, les zones de soins primaires, les centres de vaccination, les services de médecine du travail. |
| Hoofdstuk 2.- Vergoeding voor de bereiding en aflevering in een voor het publiek opengestelde apotheek van Covid-vaccins in het kader van een door de gemeenschappen georganiseerde campagne | Chapitre 2.- Intervention pour la préparation et la délivrance dans une officine ouverte au public de vaccins Covid dans le cadre d'une campagne organisée par les communautés |
| Art. 2. § 1. Er wordt een specifieke forfaitaire vergoeding toegekend voor de bereiding en, in voorkomend geval, de aflevering van Covid-vaccins in een voor het publiek opengestelde apotheek of de levering van COVID-vaccins aan verpleegkundigen of personen die gemachtigd zijn de geneeskunde te beoefenen, op voorwaarde dat wordt voldaan aan de voorwaarden die zijn vastgesteld door artikel 3, §§ 4 tot 6, van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015. | Art. 2. § 1^{er}. Une intervention forfaitaire spécifique est octroyée pour la préparation et, le cas échéant, la délivrance dans une officine ouverte au public de vaccins Covid ou la livraison de vaccins contre la COVID aux infirmiers ou aux personnes autorisées à exercer l'art médical pour autant que les conditions établies par l'article 3, §§ 4 à 6 de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé , soient remplies. |
| § 2. Dit honorarium bedraagt 3,22 euro. | § 2. Ces honoraires s'élèvent à 3,22 euros. |
| § 3. Een apotheker kan het forfaitair honorarium bedoeld in paragraaf 1 éénmaal per rechthebbende per voorbereide vaccindosis klaar voor toediening volgens het vaccinatieschema van toepassing voor de rechthebbende, aanrekenen aan de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, overeenkomstig de daarvoor bedoelde tarifieringsinstructies (pseudocode 419414) indien het Covid vaccin werd besteld, geleverd en in voorkomend geval, afgeleverd overeenkomstig artikel 3, §§ 4 tot 6, van | § 3. Un pharmacien peut facturer les honoraires forfaitaires visés au paragraphe 1 ^{er} , une fois par bénéficiaire par vaccin préparé et prêt à être administré selon le schéma de vaccination applicable au bénéficiaire, à l'assurance obligatoire soins de santé, conformément aux instructions de tarification (pseudocode 419414) prévues à cet effet, si le vaccin Covid a été commandé, livré et, le cas échéant, délivré conformément aux dispositions de l'article 3, §§ 4 à 6 de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé. |



| | |
|---|--|
| de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015 . | |
| Hoofdstuk 3.- Vergoeding voor de toediening van een Covid-vaccin aan een rechthebbende in een voor het publiek opengestelde apotheek in het kader van een door de gemeenschappen georganiseerde campagne | Chapitre 3.- Intervention pour l'administration d'un vaccin Covid à un bénéficiaire dans une officine ouverte au public, dans le cadre d'une campagne organisée par les communautés. |
| Art. 3. §1. Een specifiek forfaitair honorarium wordt toegekend voor de toediening van een Covid-vaccin aan een rechthebbende in een voor het publiek opengestelde apotheek, indien voldaan is aan de voorwaarden voor toediening van dit vaccin die vastgelegd zijn in artikel 3, §§ 4 tot 6, van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015. | Art. 3. § 1^{er}. Un honoraire forfaitaire spécifique est octroyé pour l'administration d'un vaccin Covid à un bénéficiaire dans une officine ouverte au public, pour autant que les conditions pour l'administration de ce vaccin, établies dans l'article 3, §§4 à 6 de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé, soient remplies. |
| §2. Dit honorarium bedraagt 15,5 euro. | § 2. Cet honoraire s'élève à 15,5 euros. |
| §3. Een apotheker kan het forfaitair honorarium bedoeld in paragraaf 1 éénmaal per rechthebbende per vaccin, toegediend volgens het vaccinatieschema van toepassing voor de rechthebbende aanrekenen aan de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, overeenkomstig de daarvoor bedoelde tarifieringsinstructies (pseudocode 419436) indien voldaan is aan de volgende voorwaarden: | § 3. Un pharmacien peut facturer l'honoraire forfaitaire visé au paragraphe 1 ^{er} , une fois par bénéficiaire par vaccin administré selon le schéma de vaccination applicable au bénéficiaire, à l'assurance obligatoire soins de santé, conformément aux instructions de tarification prévues à cet effet (pseudocode 419436), si les conditions suivantes sont remplies : |
| 1° het Covid vaccin werd besteld, geleverd, afgeleverd en toegediend overeenkomstig de bepalingen van artikel 3, §§ 4 tot 6, van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015; | 1° le vaccin Covid a été commandé, livré, délivré et administré conformément aux dispositions de l'article 3, §§4 à 6 de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé ; |
| 2° de apotheker registreert de toediening van het Covid vaccin aan de rechthebbende in Vaccinet+ of het desbetreffende register dat door de gemeenschappen is ingesteld voor de registratie van de vaccinaties. | 2° le pharmacien enregistre l'administration du vaccin Covid au bénéficiaire dans Vaccinet+ ou dans le registre pertinent établi par les communautés pour l'enregistrement des vaccinations. |
| Hoofdstuk 4.- Vergoeding voor de toediening van een Covid-vaccin aan een rechthebbende door een verpleegkundige in het kader van een door de gemeenschappen georganiseerde campagne. | Chapitre 4.- Intervention pour l'administration d'un vaccin Covid à un bénéficiaire par un infirmier dans le cadre d'une campagne organisée par les communautés. |
| Art. 4. § 1. Een specifiek forfaitair honorarium wordt toegekend voor de toediening van een Covid-vaccin aan een rechthebbende door een verpleegkundige. | Art. 4. §1^{er}. Un honoraire forfaitaire spécifique est octroyé pour l'administration d'un vaccin Covid à un bénéficiaire par un infirmier. |
| § 2. Dit honorarium bedraagt 15,5 euro. | § 2. Cet honoraire s'élève à 15,5 euros. |
| § 3. Een verpleegkundige kan het forfaitair honorarium bedoeld in paragraaf 1 éénmaal per rechthebbende per vaccin, toegediend volgens het vaccinatieschema van toepassing voor de rechthebbende aanrekenen aan de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, overeenkomstig de daarvoor bedoelde tarifieringsinstructies | § 3. Un infirmier peut facturer l'honoraire forfaitaire visé au paragraphe 1 ^{er} une fois par bénéficiaire par vaccin administré selon le schéma de vaccination applicable au bénéficiaire, à l'assurance obligatoire soins de santé, conformément aux instructions de tarification prévues à cet effet via le pseudocode 419451, si l'infirmier enregistre |



| | |
|--|--|
| via de pseudocode 419451, indien de verpleegkundige de toediening van het Covid-vaccin aan de rechthebbende registreert in Vaccinet+ of het desbetreffende register dat door de gemeenschappen is ingesteld voor de registratie van de vaccinaties. | l'administration du vaccin Covid au bénéficiaire dans Vaccinet+ ou dans le registre pertinent établi par les communautés pour l'enregistrement des vaccinations. |
| §4. Het in paragraaf 1 bedoelde forfaitair honorarium kan niet gecumuleerd worden met enige verstrekking verleend tijdens dezelfde verzorgingszitting aan de betrokken rechthebbende, vermeld in artikel 8 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. | § 4. L'honoraire forfaitaire au paragraphe 1 ^{er} ne peut être cumulé avec aucune autre prestation effectuée pendant la même séance de soins du bénéficiaire concerné, visée dans l'article 8 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités. |
| §5 De verstrekkingen voor het toedienen van geneesmiddelen bedoeld in artikel 8 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen kunnen niet worden aangerekend voor georganiseerde vaccinatiemomenten tegen covid-19. | § 5 Les prestations pour l'administration des médicaments visées dans l'article 8 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, ne peuvent pas être facturées pour les moments de vaccination organisés contre la covid-19. |
| § 6. Indien de vaccinatie tegen covid-19 gebeurt tijdens een verzorgingszitting die gepland was voor een andere reden kunnen de toepasselijke verstrekkingen bedoeld in artikel 8 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen worden aangerekend. | § 6. Si la vaccination contre la covid-19 a lieu pendant une séance de soins, qui était prévue pour une autre raison, les prestations applicables visées dans l'article 8 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités peuvent être facturées. |
| Hoofdstuk 5.- Vergoeding voor de toediening van een Covid-vaccin aan een rechthebbende door een persoon die gemachtigd is de geneeskunde te beoefenen in het kader van een door de gemeenschappen georganiseerde campagne. | Chapitre 5.- Intervention pour l'administration d'un vaccin Covid à un bénéficiaire par une personne habilitée à exercer l'art médical dans le cadre d'une campagne organisée par les communautés. |
| Art. 5. § 1. Een specifiek forfaitair honorarium wordt toegekend voor de toediening van een Covid-vaccin aan een rechthebbende tijdens georganiseerde vaccinatiemomenten tegen Covid-19, door een persoon die gemachtigd is de geneeskunde te beoefenen. | Art. 5. § 1^{er}. Un honoraire forfaitaire spécifique est octroyé pour l'administration d'un vaccin Covid à un bénéficiaire par une personne habilitée à exercer l'art médical pendant des moments de vaccination organisés. |
| § 2. Dit honorarium bedraagt 15,5 euro. | § 2. Cet honoraire s'élève à 15,5 euros. |
| § 3. Een persoon die gemachtigd is de geneeskunde te beoefenen kan het forfaitair honorarium bedoeld in paragraaf 1 éénmaal per toegediend vaccin aanrekenen aan de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, overeenkomstig de daarvoor bedoelde tarifieringsinstructies via pseudocode 419473 indien de persoon die gemachtigd is de geneeskunde te beoefenen de toediening van het Covid vaccin aan de rechthebbende registreert in Vaccinet+ of het betreffende register dat door de gemeenschappen is ingesteld voor de registratie van de vaccinaties. | § 3. La personne habilitée à exercer l'art médical peut facturer les honoraires forfaitaires visés au paragraphe 1 ^{er} , une fois par bénéficiaire par vaccin administré selon le schéma de vaccination applicable au bénéficiaire, à l'assurance obligatoire soins de santé, conformément aux instructions de tarification prévues à cet effet via le pseudocode 419473 si la personne habilitée à exercer l'art médical enregistre l'administration du vaccin Covid au bénéficiaire dans Vaccinet+ ou dans le registre pertinent |



| | |
|---|--|
| | établi par les communautés pour l'enregistrement des vaccinations. |
| § 4. Het forfaitair honorarium bedoeld in paragraaf 1 kan niet gecumuleerd worden met een van de verstrekkingen voor een raadpleging of een bezoek bedoeld in artikel 2 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. | § 4. L'honoraire forfaitaire visé dans le paragraphe 1 ^{er} ne peut pas être cumulé avec une des prestations de consultation ou de visite, visées dans l'article 2 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités. |
| § 5. De verstrekkingen voor een raadpleging of een bezoek bedoeld in artikel 2 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen kunnen niet worden aangerekend voor georganiseerde vaccinatiemomenten tegen covid-19. | § 5. Les prestations pour une consultation ou une visite visées dans l'article 2 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités ne peuvent pas être facturées pour les moments de vaccination organisés contre la covid-19. |
| § 6. De verstrekkingen voor een raadpleging of een bezoek bedoeld in artikel 2 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen kunnen worden aangerekend indien de vaccinatie tegen covid-19 gebeurt tijdens een raadpleging in de spreekkamer van de arts of tijdens een bezoek, die werden gepland om een andere redenen. | § 6. Les prestations pour une consultation ou une visite visées dans l'article 2 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités peuvent être facturées si la vaccination contre la covid-19 a lieu pendant une consultation au cabinet du médecin ou visite, planifiée pour d'autres raisons. |
| Hoofdstuk 6.- Algemene bepalingen. | Chapitre 6.- Dispositions générales |
| Art. 6. De forfaitaire honoraria bedoeld in dit besluit dekken alle kosten die rechtstreeks of onrechtstreeks verbonden zijn aan de uitvoering van de in dit besluit bedoelde verstrekkingen. | Art. 6. Les honoraires forfaitaires visés dans le présent arrêté couvrent tous les frais directement ou indirectement liés à l'exécution des prestations visées dans cet arrêté. |
| Art. 7. De forfaitaire honoraria bedoeld in dit besluit kunnen niet aangerekend worden indien de toediening van een Covid-vaccin aan betrokken rechthebbende reeds gefinancierd wordt door andere overeenkomsten of tegemoetkomingen. | Art. 7. Les honoraires forfaitaires visés dans le présent arrêté ne peuvent être facturés si l'administration d'un vaccin Covid au bénéficiaire concerné est déjà financée par d'autres conventions ou interventions. |
| Art. 8. De forfaitaire honoraria bedoeld in dit besluit of een verstrekking bedoeld in de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen die louter bedoeld is om te vaccineren, kunnen niet aangerekend worden indien de toediening van een Covid-vaccin aan betrokken rechthebbende plaatsvindt buiten een door de Gemeenschappen georganiseerde vaccinatiecampagne. | Art. 8. Les honoraires forfaitaires visés dans le présent arrêté ou une prestation visée dans l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités avec le seul but de vacciner ne peuvent pas être facturés si l'administration d'un vaccin Covid au bénéficiaire concerné a lieu en dehors d'une campagne de vaccination, organisée par les Communautés. |
| Art. 9. Voor de in dit besluit bedoelde verstrekkingen is de derdebetalersregeling verplicht van toepassing. De | Art. 9. Pour les prestations visées dans le présent arrêté, le régime du tiers payant s'applique obligatoirement. Aucun |



| | |
|---|--|
| rechthebbenden zijn geen enkel bedrag verschuldigd voor de bedoelde verstrekkingen. | montant n'est dû par les bénéficiaires pour les prestations visées. |
| Art. 10. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 18 juli 2022. | Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets le 18 juillet 2022. |
| Art. 11. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit. | Art. 11. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. |
| Gegeven te _____ , | Donné à _____ , le |
| | |
| Van Koningswege: | Par le Roi: |
| De Vice-eerste minister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid | Le Vice-Premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique |

Frank Vandenbroucke

